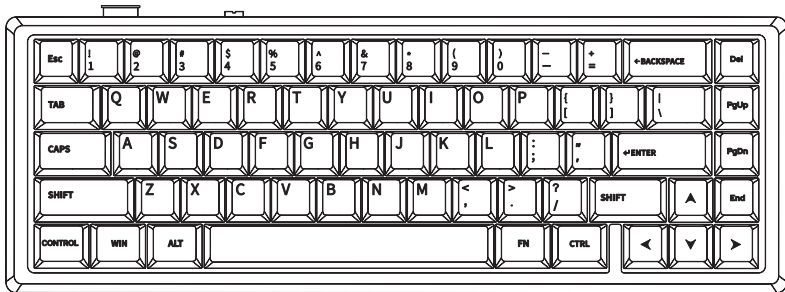


EPOMAKER x AULA F65



65% Gasket-mounted Hot-swappable RGB 2.4Ghz / Bluetooth 5.0 / Type-C Mechanical Keyboard

Should you require more assistance please email us at support@epomaker.com



Made in China
 Manufacturer: Shenzhen Changyun Technology Co., Ltd.
 Address: Seventh Floor, Kai Daer Building, No.168 Tongsha Road,
 Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, CN
 Email: support@epomaker.com
 Web: www.epomaker.com

EC REP

APEX CE SPECIALISTS GMBH
 Habichtweg 141468 Neuss Germany
 Contact: **Web:** www.apex-ce.com **E-mail:** info@apex-ce.com

UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED
 89 Princess Street, Mancheste, M1 4HT, UK
 Contact: **Web:** www.apex-ce.com **E-mail:** info@apex-ce.com



WARNING

**Choking Hazard
 Small Parts**
 Keep away from children
 and pets

FUNCTION KEY COMBINATIONS

FN + ESC (Hold 3s)	Reset the Keyboard to the Factory Setting
FN + Q	Connect via 2.4G
FN + W	Swap ASWD and Arrow keys (W key lights in red)
FN + E/R/T	Pair Bluetooth Device 1/2/3;
FN + B	Battery Check
FN + WIN (Only for Windows)	Lock/unlock Win key
FN + LEFT CTRL	Swap F-row* (F1, F2, ... F11, F12) and Num row (1, 2, ... -, +) *Left Ctrl stays at red light when the F-row is on

LIGHT EFFECTS

FN + TAB	Toggle Backlight Colors
FN + \ 	Toggle Backlight Effects
FN + ↑	Backlights Brightness +
FN + ↓	Backlights Brightness -
FN + ←	Backlights Speed -
FN + →	Backlights Speed +
FN + RIGHT SHIFT	Toggle Sidelight Effects
FN + ,<	Toggle Sidelight Speed
FN + .>	Toggle Sidelight Brightness
FN + /?	Toggle Sidelight Colors

NUM ROW AND F ROW

FN + 1	F1	FN + F1	1
FN + 2	F2	FN + F2	2
FN + 3	F3	FN + F3	3
FN + 4	F4	FN + F4	4
FN + 5	F5	FN + F5	5
FN + 6	F6	FN + F6	6
FN + 7	F7	FN + F7	7
FN + 8	F8	FN + F8	8
FN + 9	F9	FN + F9	9
FN + 0	F10	FN + F10	0
FN + - _	F11	FN + F11	- _
FN + =+ 	F12	FN + F12	=+

**Press Fn + Left Ctrl to Swap F-row and Num row
(Left Ctrl stays at red light when the F-row is on)**

PAIRING BLUETOOTH

Toggle the switch to the Bluetooth side, make sure that the keyboard is under the Bluetooth mode:

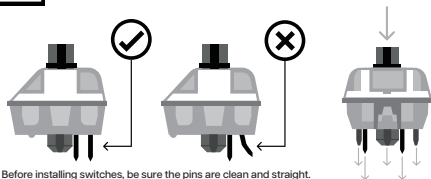
1. Press Fn+E/R/T and the indicator light blinks fast, the keyboard is ready to pair.
2. Turn on your Bluetooth device and find "AULA F65 BLE5.0/BLE3.0", then connect. When the keyboard is connected to the Bluetooth device, the indicator stops flashing and the connection is done.
3. Press Fn+ E/R/T to toggle between the Bluetooth devices 1/2/3. When the Fn key is held, E/R/T key lights up in white to indicate the keyboard is connected to the corresponding Bluetooth device.

PAIRING WIRELESS 2.4GHZ		SPECS	
1. Toggle the switch to the 2.4G side, the Q key blinks and the keyboard is under the 2.4G mode and ready to pair. 2. Insert the 2.4G dongle to your device. When the indicator stops, the connection is done. *When the Fn key is held, Q key lights up in white to indicate the keyboard is under the 2.4G mode.		BRAND:	EPOMAKER x Aula
		MODEL:	F65
		KEY AMOUNTS:	67 Keys
		MOUNTING TYPE:	Gasket
		STABILIZER TYPE:	Plate-mounted
		CASE MATERIAL:	ABS Plastic
		PLATE MATERIAL:	Flex-cut PC
		PCB TYPE:	3/5-pin Hotswap PCB
		CONNECTIVITY:	Type-C Wired, Bluetooth, 2.4G Bluetooth
		ANTI-GHOST KEY:	NKRO in all modes
		POLLING RATE:	1000hz in USB & 2.4G mode; 125hz in Bluetooth mode
		BATTERY CAPACITY:	4000mAh
		BACKLIGHT:	RGB, South-facing LEDs
		OS COMPATIBILITY:	Windows & Android
		DIMENSION:	325.09 x 115.62 x 43.81 mm
		WEIGHT:	Around 0.8kg
WIRED MODE			
Toggle the switch to the middle and plug-in, the Y key lights up and the keyboard is connected. *When the Fn key is held, Y key lights up in white to indicate the keyboard is under the wired mode.			
INDICATOR			
Ctrl Key Left Ctrl key stays at red light when the F-row is on. W Key W key stays at red light when ASWD is ↔↓↑→.	Fn key Red light blinks: Low battery Red light stays on: Charging No light / Rainbow: Fully charged* *Note: Charging time takes around 7.5h.		
BATTERY CHECK			
Hold Fn + B, the keys from 1 to 0 lights up to show the battery percentage; for example, if the keys from 1 to 6 light up when holding Fn + B, it means that the battery life is currently 60%; if keys of 1-0light up, battery life is 100%.			



REPLACING KEYCAPS AND SWITCHES

For a full guide on how to remove keycaps and switches scan the QR Code or type in your browser:
<https://epomaker.com/blogs/guides/diy-guide-how-to-remove-and-replace-your-mechanical-keyboard-switches>



Push Straight Down

Please be gentle. Be sure the pins are aligned with the slots.

Before installing switches, be sure the pins are clean and straight.

Included Tools

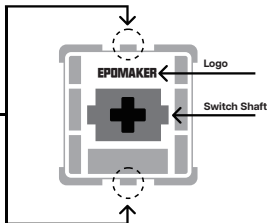
Keycap Puller



Mechanical Switch

Example of a switch as seen from top after you remove the keycap to prepare for switch removal.

Switch Puller



The Switch Puller tool aligns Vertically to the Switch to unclip the plastic securing the switch to the plate.

Remove Switches

1. Grab your Switch Removal Tool and align the gripping teeth vertically (on the Y-Axis) at the center of the switch, as shown in the example graphic above.
2. Grab the switch with the Switch Puller and apply pressure until the switch releases itself from the plate.
3. Using firm but gentle force pull the switch away from the keyboard using a vertical motion.

Install Switches

1. Check that all the switch metallic pins are perfectly straight and clean.
2. Align the switch vertically to have the Gateron logo facing north. The pins should align themselves to the keyboard PCB.
3. Press the switch down until you hear a click. This means your switch clips have attached themselves to the keyboard plate.
4. Inspect the switch to ensure it's properly attached to your keyboard, and test it.



Note: If the key doesn't work it's possible you may have bent one of the switches while installing it. Pull the switch out and repeat the process.

Pins may be damaged beyond repair and need replacement if this process is not done correctly. Never apply excessive force when replacing keycaps or switches. If you cannot remove or install keycaps or switches please contact customer service as soon as possible to avoid damage to the keyboard due to operating errors.

TECHNICAL ASSISTANCE

For technical assistance, please email to support@epomaker.com with your purchase order number and a detailed description of your issue.

We normally respond to enquiries within 24 hours. If you purchased your keyboard from a distributor or not from any official store of Epomaker, please contact them directly for any additional help.

COMMUNITY FORUMS

Join our community and learn together with other keyboard enthusiasts.



<https://discord.gg/2q3Z7C2>



<https://www.reddit.com/r/EpomakerKeyboard/>

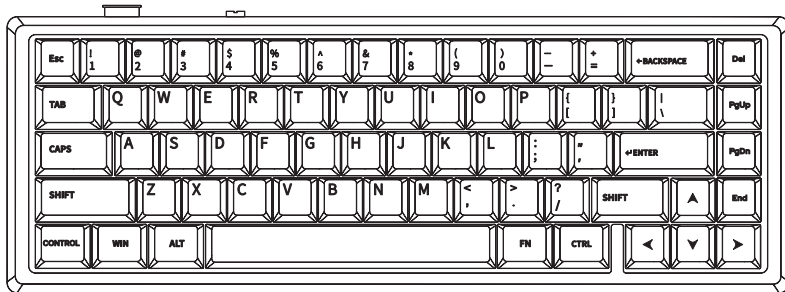
WARRANTY

EPOMAKER's Warranty covers any factory defects that might affect the proper functionality of your purchase. It doesn't cover any damage that may occur from normal wear and tear. If your product is defective we will send you a replacement unit. Replacement units might require you to send the defective unit back to Epomaker.

We provide a 1 year warranty for our products when bought from our website (EPOMAKER.com). Your item will not be covered by your 1 year warranty if the inspection shows any sign of modification or changes unsupported by the original product, these include: Changing internal components, Assembling and reassembling the product, Replacing Batteries, etc.

We will ONLY cover the item if it is bought from our official stores. You do not have a warranty with us if you bought the item from another reseller or likewise. Please contact the store that you bought your product from to resolve issues.

EPOMAKER x AULA F65



65% Dichtung montiert Hot-swappable RGB 2.4Ghz / Bluetooth 5.0 / Typ-C mechanische Tastatur

Sollten Sie weitere Hilfe benötigen, senden Sie uns bitte eine E-Mail an support@epomaker.com.



Made in China

Manufacturer: Shenzhen Changyun Technology Co., Ltd.
Address: Seventh Floor, Kai Daer Building, No.168 Tongsha Road,
Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, CN
Email: support@epomaker.com

Web: www.epomaker.com

EC REP

APEX CE SPECIALISTS GMBH
Habichtweg 141468 Neuss Germany
Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com

UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED
89 Princess Street, Mancheste, M1 4HT, UK
Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com



Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr

⚠️ WARNUNG

Gefahr des Verschluckens
Kleine Teile
Von Kindern fernhalten
und Hustieren

FUNKTIONSTASTEN-KOMBINATIONEN

FN + ESC (3s halten)	Zurücksetzen der Tastatur auf die Werkseinstellung
FN + Q	Verbindung über 2.4G
FN + W	ASWD und Pfeiltasten vertauschen (W-Taste leuchtet rot)
FN + E/R/T	Bluetooth-Geräte 1/2/3 koppeln;
FN + B	Batteriekontrolle
FN + WIN (Nur für Windows)	Sperren/Entsperren der Win-Taste
FN + LEFT CTRL	F-Reihe* (F1, F2, ... F11, F12) und Ziffernreihe (1, 2, ... -, +) vertauschen *Linke Strg-Taste bleibt bei rotem Licht, wenn die F-Reihe eingeschaltet ist

LICHTEFFEKTE

FN + TAB	Farben der Hintergrundbeleuchtung umschalten
FN + \ 	Hintergrundbeleuchtungseffekte umschalten
FN + ↑	Hintergrundbeleuchtung Helligkeit +
FN + ↓	Hintergrundbeleuchtung Helligkeit -
FN + ←	Hintergrundbeleuchtung Geschwindigkeit -
FN + →	Hintergrundbeleuchtung Geschwindigkeit +
FN + RIGHT SHIFT	Seitenlichteffekte ein- und ausschalten
FN + ,<	Umschalten der Seitenlichtgeschwindigkeit
FN + .>	Umschalten der Seitenlicht-Helligkeit
FN + /?	Umschalten der Seitenlichtfarben

ZIFFERNREIHE UND F-REIHE

FN + 1	F1	FN + F1	1
FN + 2	F2	FN + F2	2
FN + 3	F3	FN + F3	3
FN + 4	F4	FN + F4	4
FN + 5	F5	FN + F5	5
FN + 6	F6	FN + F6	6
FN + 7	F7	FN + F7	7
FN + 8	F8	FN + F8	8
FN + 9	F9	FN + F9	9
FN + 0	F10	FN + F10	0
FN + - _	F11	FN + F11	- _
FN + =+	F12	FN + F12	=+

Fn + Linke Strg-Taste drücken, um F-Reihe und Num-Reihe zu vertauschen (Linke Strg-Taste bleibt auf rotem Licht, wenn die F-Reihe eingeschaltet ist)

BLUETOOTH-KOPPLUNG

Schalten Sie den Schalter auf die Bluetooth-Seite um und stellen Sie sicher, dass sich die Tastatur im Bluetooth-Modus befindet:

1. Drücken Sie Fn+E/R/T und die Anzeigeleuchte blinkt schnell, die Tastatur ist bereit für die Kopplung.
 2. Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät ein und suchen Sie „AULA F65 BLE5.0/BLE3.0“, dann verbinden Sie es. Wenn die Tastatur mit dem Bluetooth-Gerät verbunden ist, hört die Anzeige auf zu blinken und die Verbindung ist hergestellt.
 3. Drücken Sie Fn+ E/R/T, um zwischen den Bluetooth-Geräten 1/2/3 umzuschalten.
- Wenn Sie die Fn-Taste gedrückt halten, leuchtet die E/R/T-Taste weiß auf, um anzuzeigen, dass die Tastatur mit dem entsprechenden Bluetooth-Gerät verbunden ist.

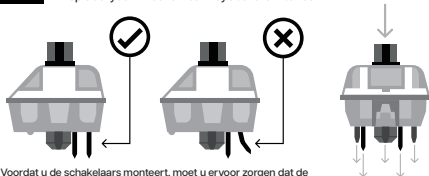
PAIRING WIRELESS 2.4GHZ	
1. Schalten Sie den Schalter auf die 2.4G-Seite um, die Q-Taste blinkt und die Tastatur befindet sich im 2.4G-Modus und ist bereit für die Kopplung. 2. Stecken Sie den 2.4G-Dongle in Ihr Gerät. Wenn die Anzeige erlischt, ist die Verbindung hergestellt. *Wenn Sie die Fn-Taste gedrückt halten, leuchtet die Q-Taste weiß, um anzuzeigen, dass sich die Tastatur im 2.4G-Modus befindet.	
VERDRAHTETER MODUS	
Schieben Sie den Schalter in die Mitte und stecken Sie ihn ein, die Taste Y leuchtet auf und die Tastatur ist angeschlossen. *Wenn Sie die Fn-Taste gedrückt halten, leuchtet die Y-Taste weiß, um anzuzeigen, dass die Tastatur im verkabelten Modus ist.	
INDIKATOR	
Ctrl-Taste Die linke Strg-Taste leuchtet rot, wenn die F-Reihe eingeschaltet ist.	Fn-Taste Rotes Licht blinkt: Schwache Batterie Rotes Licht bleibt an: Aufladen Kein Licht/Regenbogen: Vollständig geladen* *Hinweis: Die Ladezeit beträgt etwa 7,5 Stunden.
W-Taste Die Taste W leuchtet rot, wenn ASWD auf ← ↓ ↑ →.	
BATTERIEKONTROLLE	
Wenn Sie Fn + B gedrückt halten, leuchten die Tasten von 1 bis 0 auf, um den Akkustand in Prozent anzuzeigen; wenn beispielsweise die Tasten von 1 bis 6 aufleuchten, wenn Sie Fn + B gedrückt halten, bedeutet dies, dass der Akkustand derzeit 60 % beträgt; wenn die Tasten von 1-0 aufleuchten, beträgt der Akkustand 100 %.	

SPEZIALIEN	
MARKE:	EPOMAKER x Aula
MODELL:	F65
WICHTIGE BETRÄGE:	67 Tasten
MONTAGEART:	Gasket
STABILISATOR TYP:	Plattenmontiert
MATERIAL DES GEHÄUSES:	ABS-Kunststoff
MATERIAL DER PLATTE:	Flex-Cut PC
PCB-TYP:	3/5-Pin Hotswap PCB
KONNEKTIVITÄT:	Typ-C kabelgebunden, Bluetooth, 2.4G Bluetooth
ANTI-GHOST-SCHLÜSSEL:	NKRO in allen Modi
ABFRAGEQUOTE:	1000hz im USB- und 2.4G-Modus; 125hz im Bluetooth-Modus
BATTERIEKAPAZITÄT:	4000mAh
HINTERGRUNDBELEUCHTUNG:	RGB, nach Süden ausgerichtete LEDs
OS-KOMPATIBILITÄT:	Windows & Android
DIMENSION:	325.09 x 115.62 x 43.81 mm
GEWICHT:	Etwa 0,8 kg



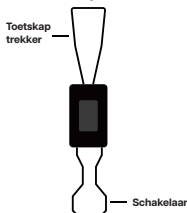
TOETSKAPJES EN SCHAKELAARS VERVERGEN

Voor een volledige handleiding over het verwijderen van toetskapjes en schakelaars, scan de QR-code of typ in uw browser: <https://epomaker.com/blogs/guides/diy-guide-how-to-remove-and-replace-your-mechanical-keyboard-switches>



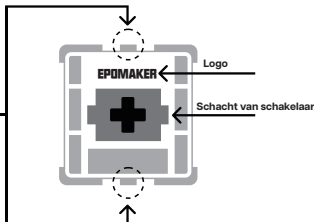
Voordat u de schakelaars monteert, moet u ervoor zorgen dat de pennen schoon en recht zijn.

Meegeleverd gereedschap



Mechanische schakelaar

Voorbeeld van een schakelaar van bovenaf gezien nadat u de toetskap hebt verwijderd om het verwijderen van de schakelaar voor te bereiden.



Het gereedschap voor het uittrekken van schakelaars richt zich verticaal op de schakelaar om het plastic los te maken waarmee de schakelaar aan de plaat is bevestigd.

Schakelaars verwijderen

1. Pak uw gereedschap voor het verwijderen van schakelaars en lijn de grijptanden verticaal (op de Y-as) uit op het midden van de schakelaar, zoals weergegeven in de voorbeeldafbeelding hierboven.
2. Pak de schakelaar vast met de schakelaartrekker en oefen druk uit tot de schakelaar zichzelf losmaakt van de plaat
3. Trek de schakelaar met een stevige maar zachte kracht met een verticale beweging weg van het toetsenbord.



Opmerking: Als de toets niet werkt, is het mogelijk dat u een van de schakelaars verbogen hebt tijdens de installatie ervan. Trek de schakelaar eruit en herhaal het proces. Als dit proces niet correct wordt uitgevoerd, kunnen de pennen onherstelbaar beschadigd raken en moeten ze worden vervangen. Oefen nooit overmatige kracht uit bij het vervangen van toetskapjes of schakelaars. Als u de toetskapjes of schakelaars niet kunt verwijderen of installeren, neem dan zo snel mogelijk contact op met de klantenservice om schade aan het toetsenbord als gevolg van bedieningsfouten te voorkomen.

Gerade nach unten drücken

Ga voorzichtig te werk. Zorg ervoor dat de pinnen zijn uitgelijnd met de gleuven.

TECHNISCHE BIJSTAND

Voor technische bijstand stuurt u een e-mail naar support@epomaker.com met uw bestelnummer en een gedetailleerde beschrijving van uw probleem.

Normaal gesproken beantwoorden wij uw vragen binnen 24 uur. Als u uw toetsenbord bij een distributeur of niet bij een officiële winkel van Epomaker hebt gekocht, neem dan rechtstreeks contact met hen op voor eventuele aanvullende hulp.

FORUMS VAN DE GEMEENSCHAP

Word lid van onze community en leer samen met andere toetsenbordenthousiastelingen.



<https://discord.gg/2q3Z7C2>



<https://www.reddit.com/r/EpomakerKeyboard/>

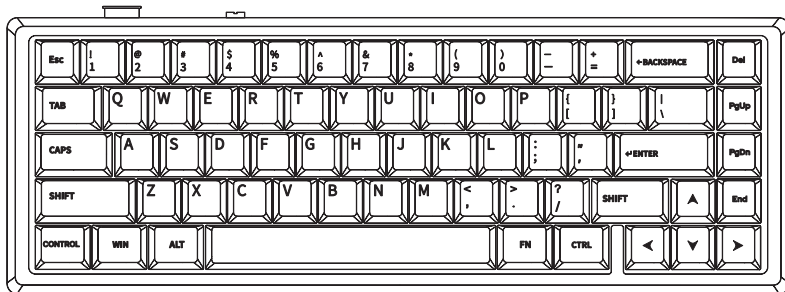
GARANTIE

De garantie van EPOMAKER dekt alle fabrieksfouten die van invloed kunnen zijn op de goede werking van uw aankoop. Het dekt geen schade die kan ontstaan door normale slijtage. Als uw product defect is, sturen wij u een vervangend apparaat. Voor vervanging kan het nodig zijn dat u het defecte apparaat terugstuurt naar Epomaker.

Wij bieden 1 jaar garantie op onze producten bij aankoop via onze website (EPOMAKER.com). Uw item zal niet worden gedekt door uw 1 jaar garantie als de inspectie enig teken van wijziging of veranderingen toont die niet worden ondersteund door het originele product, deze omvatten: Het veranderen van interne onderdelen, Het in elkaar zetten en opnieuw in elkaar zetten van het product, Het vervangen van Batterijen, enz.

Wir decken den Artikel NUR ab, wenn er in unseren offiziellen Geschäften gekauft wurde. Sie haben keine Garantie bei uns, wenn Sie den Artikel bei einem anderen Händler oder ähnlichem gekauft haben. Bitte kontaktieren Sie das Geschäft, in dem Sie Ihr Produkt gekauft haben, um Probleme zu lösen.

EPOMAKER x AULA F65



65% Teclado mecánico RGB 2.4Ghz / Bluetooth 5.0 / Type-C intercambiable en caliente con juntas

Si necesita más ayuda, envíenos un correo electrónico a support@epomaker.com.



Made in China

Manufacturer: Shenzhen Changyun Technology Co., Ltd.
Address: Seventh Floor, Kai Daer Building, No.168 Tongsha Road,
Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, CN
Email: support@epomaker.com

Web: www.epomaker.com

EC REP

APEX CE SPECIALISTS GMBH
Habichtweg 141468 Neuss Germany
Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com

UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED
89 Princess Street, Mancheste, M1 4HT, UK
Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com



⚠ ADVERTENCIA

**Peligro de asfixia
Piezas pequeñas**
Mantener alejado de los niños
y animales domésticos

COMBINACIONES DE TECLAS DE FUNCIÓN	
FN + ESC (Mantenga 3s)	Restablecer la configuración de fábrica del teclado
FN + Q	Conexión vía 2.4G
FN + W	Intercambia las teclas ASWD y Flecha (la tecla W se ilumina en rojo).
FN + E/R/T	Emparejar dispositivo Bluetooth 1/2/3;
FN + B	Comprobación de la batería
FN + WIN (Sólo para Windows)	Bloquear/desbloquear Win key
FN + LEFT CTRL	Intercambiar fila F* (F1, F2, ... F11, F12) y fila Num (1, 2, ... -, +) * El Ctrl izquierdo se queda en luz roja cuando la fila F está encendida
EFECTOS DE LUZ	
FN + TAB	Alternar colores de retroiluminación
FN + \ 	Alternar efectos de retroiluminación
FN + ↑	Retroiluminación Brillo +
FN + ↓	Retroiluminación Brillo -
FN + ←	Velocidad de retroiluminación -
FN + →	Velocidad de retroiluminación +
FN + RIGHT SHIFT	Alternar efectos de luz lateral
FN + , <	Conmutar la velocidad de la luz lateral
FN + . >	Conmutar el brillo de las luces de posición
FN + / ?	Alternar colores de las luces de posición

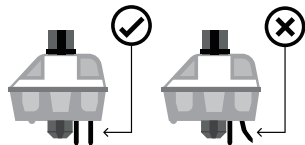
FILA NUM Y FILA F			
FN + 1	F1	FN + F1	1
FN + 2	F2	FN + F2	2
FN + 3	F3	FN + F3	3
FN + 4	F4	FN + F4	4
FN + 5	F5	FN + F5	5
FN + 6	F6	FN + F6	6
FN + 7	F7	FN + F7	7
FN + 8	F8	FN + F8	8
FN + 9	F9	FN + F9	9
FN + 0	F10	FN + F10	0
FN + - _	F11	FN + F11	- _
FN + = +	F12	FN + F12	= +
Pulsa Fn + Ctrl Izquierda para intercambiar la fila F y la fila Num. (Ctrl izquierda permanece en la luz roja cuando la fila F está encendida)			
EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH			
Cambia el interruptor al lado Bluetooth, asegúrate de que el teclado está en modo Bluetooth:			
1. Pulse Fn+E/R/T y la luz indicadora parpadeará rápidamente, el teclado está listo para emparejarse. 2. Encienda el dispositivo Bluetooth y busque «AULA F65 BLE5.0/BLE3.0»; a continuación, conéctelo. Cuando el teclado esté conectado al dispositivo Bluetooth, el indicador dejará de parpadear y la conexión se habrá realizado. 3. Pulse Fn+ E/R/T para alternar entre los dispositivos Bluetooth 1/2/3. Cuando se mantiene pulsada la tecla Fn, la tecla E/R/T se ilumina en blanco para indicar que el teclado está conectado al dispositivo Bluetooth correspondiente.			

PAREO INALÁMBRICO 2,4 GHZ		ESPECIFICACIONES	
1. Cambia el interruptor al lado 2.4G, la tecla Q parpadea y el teclado está en modo 2.4G y listo para emparejarse. 2. 2. Inserta el dongle 2.4G en tu dispositivo. Cuando el indicador se detenga, la conexión se habrá realizado. *Cuando se mantiene pulsada la tecla Fn, la tecla Q se ilumina en blanco para indicar que el teclado está en modo 2.4G.		MARCA:	EPOMAKER x Aula
		MODELO:	F65
		CANTIDADES CLAVE:	67 Claves
		TIPO DE MONTAJE:	Gasket
		TIPO DE ESTABILIZADOR:	Montaje en placa
		MATERIAL DE LA CAJA:	Plástico ABS
		MATERIAL DE LA PLACA:	Flex-cut PC
		TIPO PCB:	Placa de circuito impreso Hotswap de 3/5 patillas
		CONECTIVIDAD:	Tipo-C con cable, Bluetooth, Bluetooth 2.4G
		LLAVE ANTIFANTASMA:	NKRO en todos los modos
		TASA DE SONDEO:	1000hz en modo USB y 2.4G; 125hz en modo Bluetooth
		TASA DE SONDEO:	4000mAh
		LUZ DE FONDO:	RGB, LED orientados al sur
		COMPATIBILIDAD CON SO:	Windows & Android
		DIMENSIÓN:	325.09 x 115.62 x 43.81 mm
		PESO:	Alrededor de 0,8 kg
MODO CABLEADO Coloca el interruptor en el centro y enchúfalo, la tecla Y se ilumina y el teclado queda conectado. *Cuando se mantiene pulsada la tecla Fn, la tecla Y se ilumina en blanco para indicar que el teclado está en modo cableado.			
INDICADOR Tecla Ctrl La tecla Ctrl izquierda permanece en luz roja cuando la fila F está encendida. Tecla W La tecla W permanece con la luz roja cuando ASWD está ←↓↑→. Tecla Fn La luz roja parpadea: Batería baja La luz roja permanece encendida: Cargando Sin luz / Arco iris: Totalmente cargada*. *Nota: El tiempo de carga es de unas 7,5h.			
COMPROBACIÓN DE LA BATERÍA Manteniendo pulsadas Fn + B, las teclas del 1 al 0 se iluminan para mostrar el porcentaje de batería; por ejemplo, si las teclas del 1 al 6 se iluminan al mantener pulsadas Fn + B, significa que la duración de la batería es actualmente del 60%; si las teclas del 1-0 se iluminan, la duración de la batería es del 100%.			



SUSTITUCIÓN DE LAS TECLAS Y DE LOS INTERRUPTORES

Para obtener una guía completa sobre cómo quitar las tapas de las teclas y los interruptores, escanee el código QR o escriba en su navegador:
<https://epomaker.com/blogs/guides/diy-guide-how-to-remove-and-replace-your-mechanical-keyboard-switches>



Antes de instalar los interruptores, asegúrese de que las clavijas estén limpias y rectas.

Herramientas incluidas

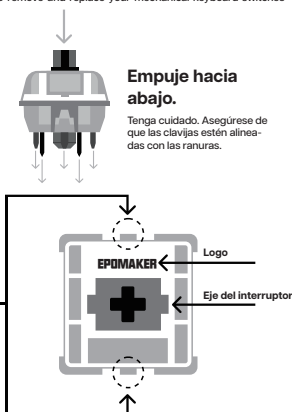


Quitar los interruptores

1. Agarre su herramienta de extracción de interruptores y alinee los dientes de agarre verticalmente (en el eje Y) en el centro del interruptor, como se muestra en el gráfico de ejemplo anterior.
2. Agarre el interruptor con el extractor de interruptores y aplique presión hasta que el interruptor se libere de la placa
3. Con una fuerza firme pero suave, separe el interruptor del teclado con un movimiento vertical.

Interruptor mecánico

Ejemplo de un interruptor visto desde arriba después de quitar la tapa del teclado para preparar la extracción del interruptor.



La herramienta de extracción de interruptores se alinea verticalmente con el interruptor para soltar el plástico que asegura el interruptor a la placa.

Instalar los interruptores

1. Compruebe que todos los pasadores metálicos del interruptor están perfectamente rectos y limpios.
2. Alinee el interruptor verticalmente para que el logotipo de Gateron esté orientado hacia el norte. Los pines deben alinearse con el PCB del teclado.
3. Presione el interruptor hacia abajo hasta que oiga un clic. Esto significa que los clips del interruptor se han unido a la placa del teclado.
4. Inspeccione el interruptor para asegurarse de que está bien conectado a su teclado, y pruébelo.

Empuje hacia abajo.

Tenga cuidado. Asegúrese de que las clavijas estén alineadas con las ranuras.

ASISTENCIA TÉCNICA

Para obtener asistencia técnica, envíe un correo electrónico a support@epomaker.com con su número de pedido y una descripción detallada de su problema.

Normalmente respondemos a las consultas en un plazo de 24 horas. Si ha adquirido su teclado a través de un distribuidor o no en ninguna tienda oficial de Epomaker, póngase en contacto con ellos directamente para cualquier ayuda adicional.

FOROS DE LA COMUNIDAD

Únase a nuestra comunidad y aprenda junto a otros entusiastas de los teclados.



<https://discord.gg/2q3Z7C2>



<https://www.reddit.com/r/EpomakerKeyboard/>

GARANTÍA

La garantía de EPOMAKER cubre cualquier defecto de fábrica que pueda afectar al correcto funcionamiento de su compra. No cubre ningún daño que pueda ocurrir por el desgaste normal. Si su producto es defectuoso, le enviaremos una unidad de reemplazo. Las unidades de reemplazo pueden requerir que usted envíe la unidad defectuosa de vuelta a Epomaker.

Ofrecemos una garantía de 1 año para nuestros productos cuando se compran en nuestra página web (EPOMAKER.com). Su artículo no estará cubierto por su garantía de 1 año si la inspección muestra cualquier signo de modificación o cambios no soportados por el producto original, estos incluyen: Cambio de componentes internos, Montaje y remontaje del producto, Sustitución de baterías, etc.

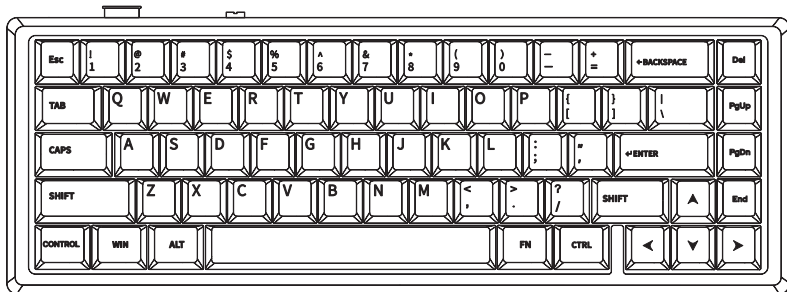
Sólo cubriremos el artículo si se ha comprado en nuestras tiendas oficiales. Usted no tiene una garantía con nosotros si usted compró el artículo de otro revendedor o de la misma manera. Por favor, póngase en contacto con la tienda en la que compró el producto para resolver los problemas.



Nota: Si la tecla no funciona es posible que haya doblado uno de los interruptores al instalarlo. Saque el interruptor y repita el proceso

Las clavijas pueden dañarse de forma irreparable y necesitar ser reemplazadas si este proceso no se realiza correctamente. No aplique nunca una fuerza excesiva al sustituir las tapas de las teclas o los interruptores. Si no puede retirar o instalar las tapas de las teclas o los interruptores, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente lo antes posible para evitar que el teclado sufra daños debido a errores de funcionamiento.

EPOMAKER x AULA F65



65% Clavier mécanique RGB 2.4Ghz / Bluetooth 5.0 / Type-C monté sur joint d'étanchéité et remplaçable à chaud

Si vous avez besoin d'aide, veuillez nous envoyer un courriel à support@epomaker.com.



Made in China

Manufacturer: Shenzhen Changyun Technology Co., Ltd.
Address: Seventh Floor, Kai Daer Building, No.168 Tongsha Road,
Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, CN
Email: support@epomaker.com
Web: www.epomaker.com

EC REP

APEX CE SPECIALISTS GMBH
Habichtweg 141468 Neuss Germany
Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com

UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED
89 Princess Street, Mancheste, M1 4HT, UK
Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com



⚠ AVERTISSEMENT

**Risque d'étouffement
Petites pièces**
Tenir à l'écart des enfants
et des animaux domestiques

COMBINAISONS DE TOUCHES DE FONCTION

FN + ESC (Tenir 3s)	Réinitialisation du clavier aux paramètres d'usine
FN + Q	Connexion via 2.4G
FN + W	Intervertir les touches ASWD et Flèche (la touche W s'allume en rouge)
FN + E/R/T	Jumeler les appareils Bluetooth 1/2/3 ;
FN + B	Vérification de la batterie
FN + WIN (Uniquement pour Windows)	Verrouiller/déverrouiller la touche Win
FN + LEFT CTRL	Intervertir la ligne F* (F1, F2, ... F11, F12) et la ligne Num (1, 2, ... -, +) *Ctrl gauche reste au feu rouge quand la rangée F est allumée

EFFETS DE LUMIÈRE

FN + TAB	Changement de couleur du rétroéclairage
FN + \ 	Basculer les effets de rétroéclairage
FN + ↑	Rétro-éclairage Luminosité +
FN + ↓	Rétro-éclairage Luminosité -
FN + ←	Vitesse des rétro-éclairages -
FN + →	Vitesse des rétro-éclairagesd +
FN + RIGHT SHIFT	Basculer les effets de la lumière latérale
FN + ,<	Basculer la vitesse de l'éclairage latéral
FN + .>	Basculer la luminosité de la lumière latérale
FN + /?	Couleurs de l'éclairage latéral

RANGÉE NUMÉRIQUE ET RANGÉE F

FN + 1	F1	FN + F1	1
FN + 2	F2	FN + F2	2
FN + 3	F3	FN + F3	3
FN + 4	F4	FN + F4	4
FN + 5	F5	FN + F5	5
FN + 6	F6	FN + F6	6
FN + 7	F7	FN + F7	7
FN + 8	F8	FN + F8	8
FN + 9	F9	FN + F9	9
FN + 0	F10	FN + F10	0
FN + - _	F11	FN + F11	- _
FN + =+	F12	FN + F12	=+

**Appuyez sur Fn + Ctrl gauche pour intervertir la rangée F et la rangée Num.
(La touche Ctrl gauche reste sur la lumière rouge lorsque la rangée F est activée)**

APPAIRAGE BLUETOOTH

Basculez l'interrupteur du côté Bluetooth, assurez-vous que le clavier est en mode Bluetooth :

1. Appuyez sur Fn+E/R/T et le voyant lumineux clignote rapidement, le clavier est prêt à être apparié.
2. Allumez votre appareil Bluetooth et trouvez « AULA F65 BLE5.0/BLE3.0 », puis connectez. Lorsque le clavier est connecté à l'appareil Bluetooth, le voyant cesse de clignoter et la connexion est terminée.
3. Appuyez sur Fn+ E/R/T pour basculer entre les périphériques Bluetooth 1/2/3. Lorsque la touche Fn est maintenue, la touche E/R/T s'allume en blanc pour indiquer que le clavier est connecté au dispositif Bluetooth correspondant.

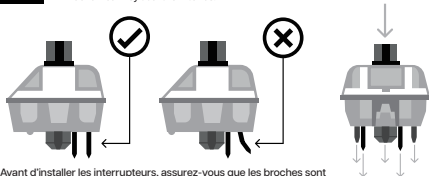
PAIRING SANS FIL 2.4GHZ	
1. Basculez l'interrupteur du côté 2.4G, la touche Q clignote et le clavier est en mode 2.4G et prêt à s'appairer. 2. Insérez le dongle 2.4G dans votre appareil. Lorsque l'indicateur s'arrête, la connexion est établie. *Lorsque la touche Fn est maintenue, la touche Q s'allume en blanc pour indiquer que le clavier est en mode 2.4G.	
MODE CÂBLÉ	
Basculez l'interrupteur au milieu et branchez, la touche Y s'allume et le clavier est connecté. *Lorsque la touche Fn est maintenue, la touche Y s'allume en blanc pour indiquer que le clavier est en mode câblé.	
INDICATEUR	
Touche Ctrl La touche Ctrl gauche reste allumée en rouge lorsque la ligne F est activée. F est activée. Touche W La touche W reste au feu rouge lorsque ASWD est ←↓↑→.	Touche Fn Le voyant rouge clignote : Pile faible Le voyant rouge reste allumé : Chargement Pas de lumière / Arc-en-ciel : Chargement complet* *Remarque : le temps de charge est d'environ 7,5 heures.
VÉRIFICATION DE LA BATTERIE	
En maintenant Fn + B, les touches de 1 à 0 s'allument pour indiquer le pourcentage de la batterie ; par exemple, si les touches de 1 à 6 s'allument en maintenant Fn + B, cela signifie que l'autonomie de la batterie est actuellement de 60 % ; si les touches de 1 à 0 s'allument, l'autonomie de la batterie est de 100 %.	

SPECS	
MARQUE :	EPOMAKER x Aula
MODÈLE :	F65
MONTANTS CLÉS :	67 Clés
TYPE DE MONTAGE :	Gasket
TYPE DE STABILISATEUR :	Monté sur plaque
MATÉRIAU DU BOÎTIER :	Plastique ABS
MATÉRIAU DE LA PLAQUE :	PC à coupe flexible
TYPE DE PCB :	Carte de circuit imprimé 3/5 broches Hotswap
CONNECTIVITÉ :	Type-C filaire, Bluetooth, Bluetooth 2.4G
CLÉ ANTI-FANTÔME :	NKRO dans tous les modes
TAUX DE SONDAGE :	1000hz en mode USB et 2.4G ; 125hz en mode Bluetooth
CAPACITÉ DE LA BATTERIE :	4000mAh
RÉTRO-ÉCLAIRAGE :	LED RVB, orientées vers le sud
COMPATIBILITÉ OS :	Windows & Android
DIMENSION :	325.09 x 115.62 x 43.81 mm
POIDS :	Environ 0,8 kg



REPLACEMENT DES CAPUCHONS DE TOUCHES ET DES INTERRUPTEURS

Pour obtenir un guide complet sur la façon de retirer les capuchons et les interrupteurs, scannez le code QR ou tapez dans votre navigateur : <https://epomaker.com/blogs/guides/diy-guide-how-to-remove-and-replace-your-mechanical-keyboard-switches>.

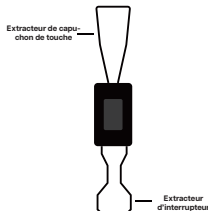


Pousser droit vers le bas

Faites attention. Assurez-vous que les broches sont alignées avec les fentes.

Avant d'installer les interrupteurs, assurez-vous que les broches sont propres et droites.

Outils inclus

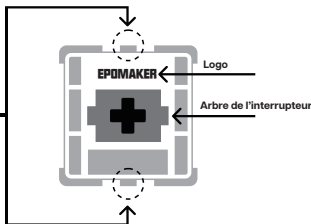


Retirer les interrupteurs

1. Saisissez votre outil de retrait d'interrupteur et alignez les dents de préhension verticalement (sur l'axe Y) au centre de l'interrupteur, comme indiqué dans l'exemple graphique ci-dessus.
2. Saisissez l'interrupteur avec l'extracteur d'interrupteur et exercez une pression jusqu'à ce que l'interrupteur se détache de la plaque.
3. En utilisant une force ferme mais douce, éloignez l'interrupteur du clavier en effectuant un mouvement vertical.

Interrupteur mécanique

Exemple d'un interrupteur vu du dessus après avoir retiré le capuchon du clavier pour préparer le retrait de l'interrupteur.



L'outil d'extraction de l'interrupteur s'aligne verticalement sur l'interrupteur pour déclipser le plastique qui fixe l'interrupteur à la plaque.

Install Switches

1. Vérifiez que toutes les broches métalliques de l'interrupteur sont parfaitement droites et propres.
2. Alignez l'interrupteur verticalement pour que le logo Gateron soit orienté vers le nord. Les broches doivent s'aligner sur le PBC du clavier.
3. Appuyez sur le commutateur jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Cela signifie que les clips de l'interrupteur se sont fixés à la plaque du clavier.
4. Inspectez le commutateur pour vous assurer qu'il est correctement fixé à votre clavier, et testez-le.



Remarque : si la touche ne fonctionne pas, il est possible que vous ayez plié l'un des commutateurs lors de son installation. Retirez l'interrupteur et répétez le processus.

Si ce processus n'est pas effectué correctement, les broches peuvent être endommagées au point d'être irréparables et doivent être remplacées. N'appliquez jamais une force excessive lorsque vous remplacez des capuchons de touches ou des commutateurs. Si vous ne pouvez pas retirer ou installer les capuchons de touches ou les commutateurs, veuillez contacter le service clientèle dès que possible afin d'éviter d'endommager le clavier en raison d'erreurs de manipulation.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour obtenir une assistance technique, veuillez envoyer un courriel à support@epomaker.com en indiquant votre numéro de commande et une description détaillée de votre problème.

Nous répondons normalement aux demandes dans les 24 heures. Si vous avez acheté votre clavier chez un distributeur ou dans un magasin officiel d'Epomaker, veuillez les contacter directement pour toute aide supplémentaire.

FORUMS DE LA COMMUNAUTÉ

Rejoignez notre communauté et apprenez avec d'autres passionnés de claviers.



<https://discord.gg/2q3Z7C2>



<https://www.reddit.com/r/EpomakerKeyboard/>

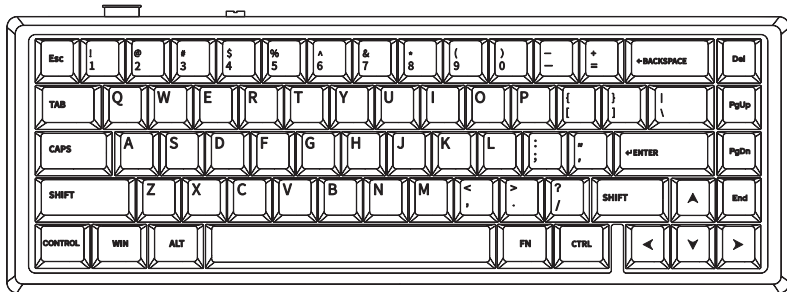
GARANTIE

La garantie EPOMAKER couvre tout défaut d'usine qui pourrait affecter le bon fonctionnement de votre achat. Elle ne couvre pas les dommages qui pourraient résulter d'une usure normale. Si votre produit est défectueux, nous vous enverrons une unité de remplacement. Les unités de remplacement peuvent nécessiter que vous renvoyiez l'unité défectueuse à Epomaker.

Nous offrons une garantie d'un an pour nos produits achetés sur notre site Internet (EPOMAKER.com). Votre article ne sera pas couvert par la garantie d'un an si l'inspection montre tout signe de modification ou de changement non pris en charge par le produit d'origine : Le changement de composants internes, l'assemblage et le réassemblage du produit, le remplacement des piles, etc.

Nous ne couvrirons l'article que s'il est acheté dans nos magasins officiels. Vous n'avez pas de garantie avec nous si vous avez acheté l'article chez un autre revendeur ou de la même manière. Veuillez contacter le magasin où vous avez acheté votre produit pour résoudre les problèmes.

EPOMAKER x AULA F65



65% Tastiera meccanica RGB 2.4Ghz / Bluetooth 5.0 / Type-C con guarnizione e sostituibile a caldo

Se avete bisogno di ulteriore assistenza, inviateci un'e-mail all'indirizzo support@epomaker.com



Made in China

Manufacturer: Shenzhen Changyun Technology Co., Ltd.
Address: Seventh Floor, Kai Daer Building, No.168 Tongsha Road,
Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, CN

Email: support@epomaker.com

Web: www.epomaker.com

EC REP

APEX CE SPECIALISTS GMBH

Habichtweg 141468 Neuss Germany
Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com

UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED

89 Princess Street, Mancheste, M1 4HT, UK
Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com



ATTENZIONE

Pericolo di soffocamento
Piccole parti

Tenere lontano da bambini
e dagli animali domestici

COMBINAZIONI DI TASTI FUNZIONE

FN + ESC (Tenere 3s)	Ripristino delle impostazioni di fabbrica della tastiera
FN + Q	Collegamento tramite 2.4G
FN + W	Scambio dei tasti ASWD e Freccia (il tasto W si illumina di rosso)
FN + E/R/T	Accoppiare il dispositivo Bluetooth 1/2/3;
FN + B	Controllo della batteria
FN + WIN (Solo per Windows)	Blocco/sblocco del tasto Win
FN + LEFT CTRL	Scambiare la riga F* (F1, F2, ... F11, F12) e la riga Num (1, 2, ... -, +) *Il Ctrl sinistro rimane sulla luce rossa quando la riga F è accesa.

EFFETTI DI LUCE

FN + TAB	Alterna i colori della retroilluminazione
FN + \ 	Alterna gli effetti della retroilluminazione
FN + ↑	Retroilluminazione Luminosità +
FN + ↓	Retroilluminazione Luminosità -
FN + ←	Velocità della retroilluminazione -
FN + →	Velocità della retroilluminazione +
FN + RIGHT SHIFT	Alterna gli effetti della luce laterale
FN + ,<	Alterna la velocità della luce laterale
FN + .>	Alterna la luminosità della luce laterale
FN + /?	Alterna i colori delle luci laterali

FILA NUM E F

FN + 1	F1	FN + F1	1
FN + 2	F2	FN + F2	2
FN + 3	F3	FN + F3	3
FN + 4	F4	FN + F4	4
FN + 5	F5	FN + F5	5
FN + 6	F6	FN + F6	6
FN + 7	F7	FN + F7	7
FN + 8	F8	FN + F8	8
FN + 9	F9	FN + F9	9
FN + 0	F10	FN + F10	0
FN + _	F11	FN + F11	- _
FN + =+	F12	FN + F12	- +

**Premere Fn + Ctrl sinistro per scambiare la riga F e la riga Num
(Il Ctrl sinistro rimane sulla luce rossa quando la riga F è attiva)**

ACCOPPIAMENTO DEL BLUETOOTH

Passare l'interruttore al lato Bluetooth e assicurarsi che la tastiera sia in modalità Bluetooth:

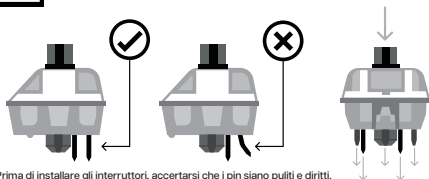
1. Se si preme Fn+E/R/T e l'indicatore luminoso lampeggia velocemente, la tastiera è pronta per l'accoppiamento.
2. Accendere il dispositivo Bluetooth e trovare "AULA F65 BLE5.0/BLE3.0", quindi collegarsi. Quando la tastiera è collegata al dispositivo Bluetooth, l'indicatore smette di lampeggiare e la connessione è completata.
3. Premere Fn+ E/R/T per passare da un dispositivo Bluetooth all'altro. Quando si tiene premuto il tasto Fn, il tasto E/R/T si illumina di bianco per indicare che la tastiera è collegata al dispositivo Bluetooth corrispondente.

PAIRING WIRELESS 2.4GHZ	SPECIFICHE	
1. Portare l'interruttore sul lato 2.4G, il tasto Q lampeggia e la tastiera è in modalità 2.4G e pronta per l'accoppiamento. 2. Inserire il dongle 2.4G nel dispositivo. Quando l'indicatore si ferma, la connessione è avvenuta. *Quando si tiene premuto il tasto Fn, il tasto Q si illumina di bianco per indicare che la tastiera è in modalità 2.4G.	MARCHIO:	EPOMAKER x Aula
	MODELLO:	F65
	IMPORTI CHIAVE:	67 Chiavi
	TIPO DI MONTAGGIO:	Guarnizione
	TIPO DI STABILIZZATORE:	Montaggio su piastra
	MATERIALE DELLA CASSA:	Plastica ABS
	MATERIALE DELLA PIASTRA:	PC con taglio flessibile
	TIPO DI PCB:	PCB Hotswap a 3/5 pin
	CONNETTIVITÀ:	Tipo-C cablato, Bluetooth, Bluetooth 2.4G
	CHIAVE ANTI-FANTASMA:	NKRO in tutte le modalità
	TASSO DI SONDAGGIO:	1000hz in modalità USB e 2.4G; 125hz in modalità Bluetooth
	CAPACITÀ DELLA BATTERIA:	4000mAh
	RETROILLUMINAZIONE:	RGB, LED orientati a sud
	COMPATIBILITÀ DEL SISTEMA OPERATIVO:	Windows & Android
	DIMENSIONI:	325.09 x 115.62 x 43.81 mm
	PESO:	Circa 0,8 kg
MODALITÀ CABLATA		
Se si posiziona l'interruttore al centro e si inserisce il plug-in, il tasto Y si accende e la tastiera è collegata. *Quando si tiene premuto il tasto Fn, il tasto Y si illumina di bianco per indicare che la tastiera è in modalità cablata.		
INDICATORE		
Tasto Ctrl Il tasto Ctrl sinistro rimane illuminato di rosso quando la riga F è attiva. F è attivo. Tasto W Il tasto W rimane acceso con luce rossa quando ASWD è    .	Tasto Fn La luce rossa lampeggia: Batteria scarica La luce rossa rimane accesa: In carica Nessuna luce / Arcobaleno: Completamente carica* *Nota: il tempo di ricarica richiede circa 7,5 ore.	
CONTROLLO DELLA BATTERIA		
Tenendo premuto Fn + B, i tasti da 1 a 0 si illuminano per mostrare la percentuale della batteria; ad esempio, se i tasti da 1 a 6 si illuminano quando si tiene premuto Fn + B, significa che la durata della batteria è attualmente del 60%; se i tasti da 1-0 si illuminano, la durata della batteria è del 100%.		



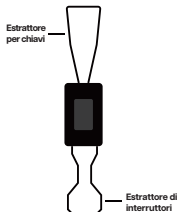
SOSTITUZIONE DI TASTI E INTERRUTTORI

Per una guida completa su come rimuovere i tasti e gli interruttori scansionare il codice QR o digitare nel browser: <https://epomaker.com/blogs/guides/diy-guide-how-to-remove-and-replace-your-mechanical-keyboard-switches>



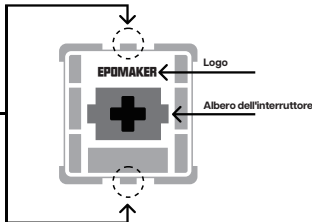
Prima di installare gli interruttori, accertarsi che i pin siano puliti e dritti.

Strumenti inclusi



Interruttore meccanico

Example of a switch as seen from top after you remove the keycap to prepare for switch removal.



L'utensile per l'estrazione dell'interruttore si allinea verticalmente alla clip dell'interruttore per fissare la plastica dell'interruttore alla piastra.

Rimuovere gli interruttori

1. Afferrare lo strumento di rimozione dell'interruttore e allineare i denti di presa verticalmente (sull'asse Y) al centro dell'interruttore, come mostrato nel grafico di esempio qui sopra.
2. Afferrare l'interruttore con l'estratore e fare pressione finché l'interruttore non si stacca dalla piastra
3. Con una forza decisa ma delicata, allontanare l'interruttore dalla tastiera con un movimento verticale.



Note: If the key doesn't work its possible you may have bent one of the switches while installing it. Pull the switch out and repeat the process.

Pins may be damaged beyond repair and need replacement if this process is not done correctly. Never apply excessive force when replacing keycaps or switches. If you cannot remove or install keycaps or switches please contact customer service as soon as possible to avoid damage to the keyboard due to operating errors.

Spingere verso il basso

Si prega di fare attenzione. Assicurarsi che i perni siano allineati con le fessure.

ASSISTENZA TECNICA

Per assistenza tecnica, inviare un'e-mail a support@epomaker.com con il numero dell'ordine di acquisto e una descrizione dettagliata del problema.

Normalmente rispondiamo alle richieste di informazioni entro 24 ore. Se la tastiera è stata acquistata da un distributore o non da un negozio ufficiale di Epomaker, si prega di contattarli direttamente per qualsiasi ulteriore aiuto.

FORUM DELLA COMUNITÀ

Unitevi alla nostra comunità e imparate insieme ad altri appassionati di tastiere.



<https://discord.gg/2q3Z7C2>



<https://www.reddit.com/r/EpomakerKeyboard/>

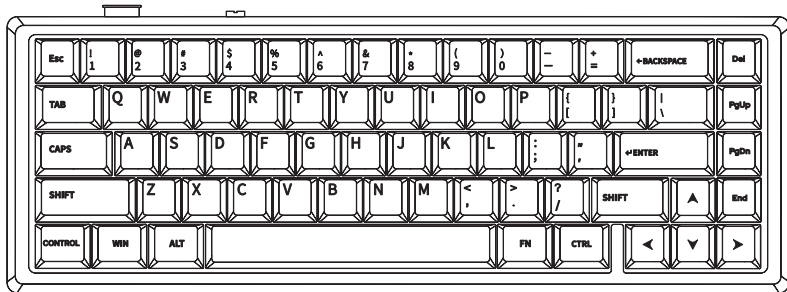
GARANZIA

La garanzia EPOMAKER copre eventuali difetti di fabbrica che potrebbero compromettere il corretto funzionamento del prodotto acquistato. Non copre i danni che possono verificarsi a causa della normale usura. Se il prodotto è difettoso, vi invieremo un'unità sostitutiva. Per la sostituzione potrebbe essere necessario rispedire l'unità difettosa a Epomaker.

We provide a 1 year warranty for our products when bought from our website (EPOMAKER.com). Your item will not be covered by your 1 year warranty if the inspection shows any sign of modification or changes unsupported by the original product, these include: Changing internal components, Assembling and reassembling the product, Replacing Batteries, etc.

We will ONLY cover the item if it is bought from our official stores. You do not have a warranty with us if you bought the item from another reseller or likewise. Please contact the store that you bought your product from to resolve issues.

EPOMAKER x AULA F65



65% Gasket Hot Swap RGB 2.4Ghz / Bluetooth 5.0 / Type-Cメカニカルキー

ご不明な点がございましたら、support@epomaker.com までお問い合わせください。



Made in China

Manufacturer: Shenzhen Changyun Technology Co., Ltd.
Address: Seventh Floor, Kai Daer Building, No.168 Tongsha Road,
Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, CN
Email: support@epomaker.com

Web: www.epomaker.com

EC REP

APEX CE SPECIALISTS GMBH
Habichtweg 141468 Neuss Germany
Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com

UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED
89 Princess Street, Mancheste, M1 4HT, UK
Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com



警告

**窒息の危険
ウィジェット**

子供やペットのそばを避けてください。

機能ボタン	
FN + ESC (3秒間長押し)	キーボードを工場出荷時の設定に戻す
FN + Q	2.4Gモード接続
FN + W	ASWDは矢印キーと交換可能 (Wキーの赤いランプで示される)
FN + E/R/T	ペアリングされたBluetooth機器1/2/3
FN + B	電力レベルに関する問い合わせ
FN + WIN (Windowsのみ)	Winキーのロック解除/ロック
FN + 左CTRL	桁行とF行の切り替え
照明	
FN + TAB	バックライト色の切り替え
FN + \ 	バックライト効果の切り替え
FN + ↑	バックライト輝度 +
FN + ↓	バックライト輝度 -
FN + ←	バックライト速度 -
FN + →	バックライト速度 +
FN + 右SHIFT	サイドライト効果の切り替え
FN + ,<	周期的サイドライト速度
FN + .>	周期的なサイドライトの明るさ
FN + /?	サイクリック・サイドライト・カラー

数値行対F行			
FN + 1	F1	FN + F1	1
FN + 2	F2	FN + F2	2
FN + 3	F3	FN + F3	3
FN + 4	F4	FN + F4	4
FN + 5	F5	FN + F5	5
FN + 6	F6	FN + F6	6
FN + 7	F7	FN + F7	7
FN + 8	F8	FN + F8	8
FN + 9	F9	FN + F9	9
FN + 0	F10	FN + F10	0
FN + _	F11	FN + F11	-_
FN + =+	F12	FN + F12	=+

Fn+左Ctrlキーを押して、数字列とF列を入れ替える
(数字列がF列として機能する場合、左Ctrlキーの赤いランプは常に点灯している)

ペアブルートゥース

キーボードのトグルスイッチをBluetoothの位置に開きます:

- 1、Fn+ E/R/Tを押して、インジケータランプが素早く点滅し、キーボードがコードペアリング状態に入ります。
- 2、Bluetooth接続デバイスを開き、「AULA F65 BLE5.0/BLE3.0」を見つけ、接続します。キーボードが接続された後、対応するキー表示が点滅しなくなります。
- 3、短押しFn+E/R/Tは、Bluetoothデバイス1/2/3を切り替えます。FNを長押しすると、現在のBluetoothモードが表示され、対応するE/R/Tキーが点灯します。

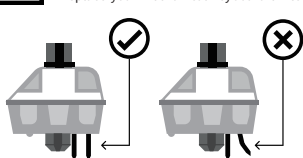
ベア・ワイヤレス 2.4GHZ	
1、キーボードのトグルスイッチを2.4Gの位置に設定してください。この時、Qキーインジケータが点滅し、キーボードがペアリングモードになります。 2、受信機をコンピュータのUSBポートに差し込み、デバイス表示の点滅が止まったら、2.4Gデバイスが正常に接続されたことを意味します。 *FNを長押しすると、現在のモードが2.4Gであることを示し、Qキーの対応する表示が白く点灯します。	
ワイヤード・モード	
キーボードのトグルスイッチを真ん中のOFFの位置に合わせると、Yキーが白く点灯し、キーボードが有線モードになります。 *FNを長押しすると、現在ワイヤード・モードであることを示し、Yキーは明るい白色光の表示に対応する。	
インジケータランプ	
Ctrl Key 数字列の機能がF列の場合 左CTRL赤ランプ常時点灯 W Key ASWDと矢印キー←↓↑→を入れ替えると、 Wキーの赤ランプが常時点灯	Fn key 赤ランプがゆっくり点滅：バッテリー残量低下 赤いランプが常に点灯：充電中 点灯しない：キーボードが完全に充電されている *注：キーボードをフル充電するには約7.5時間かかります。
電力レベルに関する問い合わせ	
キーの組み合わせFn+Bを押すと、バックライトは消灯し、数字キーの1から0までのキーが点灯し、例えば電力のパーセンテージを表示します： 例：1が点灯すると10%の電力を示し、1と2が点灯すると20%の電力を示す。 など。	

パラメトリック	
ブランド:	EPOMAKER x Aula
型番:	F65
キー数:	67ボタン
フレームワーク:	Gasket
衛星軸タイプ:	鋼板製サテライトシャフト
シェル素材:	プラスチック ABS
位置決めプレートの材質:	スロットPC
PCBタイプ:	3/5ピンホットスワップPCB
接続方法:	Type-C有線、Bluetooth、2.4Gワイヤレス
パンチレスキー:	フルキー・パンチレス
リターンアップロード:	有線モード1000hz、2.4Gモード1000hz; Bluetooth モード 125hz
バッテリー容量:	4000mAh
バックライト:	RGB、下ランプ位置
オペレーティングシステム:	Windows & Android
サイズ:	325.09 x 115.62 x 43.81 mm
ウェイト:	約0.8kg



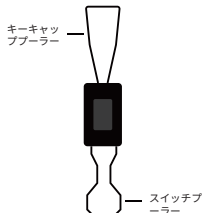
スイッチとキーキャップを交換する

QRコードをスキャンし、またはウェブサイトを開く方法で、キーキャップとスイッチを交換するの詳しい取扱説明書をご覧ください。<https://epomaker.com/blogs/guides/diy-guide-how-to-remove-and-replace-your-mechanical-keyboard-switches>



キースイッチをインストールする前に、キースイッチの底のピンが綺麗で、真っ直ぐな状態を確認ください。

付属ツール

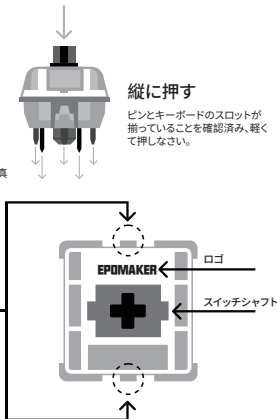


スイッチを引き出す

1. スイッチ引き抜き器をピックアップして、引き抜き器のピンが垂直な状態に入り、スイッチ本体の上と下の軸スイッチ(スイッチが軸の中心軸)において、イメージの3の位置に揃ってください。
2. 軸のスイッチを強力でクランプして、スイッチ引き抜き器と軸が垂直の状態を保って、スイッチ引き抜き器を軽く上に引き出さない。
3. ピンセットを使用するように、軸をボードから引き出す。

機械軸

キーキャップが抜き出したら、イメージのような機械軸が現れた



スイッチのピンと軸本体の上端と下端のスイッチに揃って、強力してスイッチをインストールする

スイッチをインストールする

1. 軸の底のピンがまっすぐ、曲がらずに汚れないと確保する
2. 軸本体がキットに垂直させて、ピンがキットPCBボードのジャックに揃えさせる。キーボードはライトの位置が下(LEDライトが両方向に置いて)にあり、Gateronマークが上(北の方向)にあります。逆にも同じです。
3. 軸を軽く押した後、軸が正確に差し込めれば、小さいカタ音を聞こえる。
4. 軸が正確にインストールするかどうかを確認とチェックください。



メモ: 軸を引き抜き過程に、軸のそのピンが曲がってれば、キーボードのキーがうまく動作できません。その時に、軸本体を抜き出して、ピンを真っ直ぐの状態に調整して、再びキットに差し込んでください。

軸を引き抜き過程に誤操作でピンが壊れると回復できませんの可能性があり、軸とキーキャップをインストールする時に、強力過ぎではないとご注意ください。インストールする過程に暴力的に引き抜きません。インストールする途中なんの問題があれば、ご連絡せずに問い合わせてください。

テクニカルアシスタンス

技術的なサポートについて、support@epomaker.com宛てにメールで問い合わせてください。それと、メールの中に注文番号および問題の詳細を添えてください。

問い合わせには24時間以内に対応できます。

EPOMAKERオフィシャル店舗以外の代理店舗から製品を購入すれば、直接その代理店舗に連絡を取ってください。

コミュニティフォーラム

私たちのコミュニティようこそ、ほかのパソコン周辺機器愛好家と一緒に学んで、経験をシェアしましょう。



<https://discord.gg/2q3Z7C2>



<https://www.reddit.com/r/EpomakerKeyboard/>

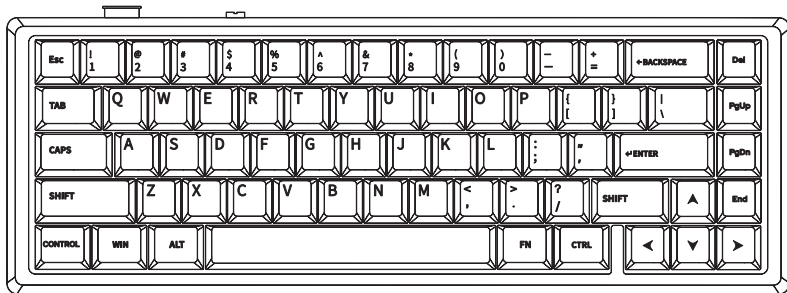
保証について

EPOMAKERの保証には、工場より購入した製品がうまく使用できませんの状況に適用しています。この保証が正常に使用した製品故障、または摩損状況に適用していません。ご注意ください。購入した製品が初期不良品になれば、交換できます。ご安心ください。新品を再送する前に、初期不良品を返送しなければならない。ご注意ください。

EPOMAKERはオフィシャル店舗(epomaker.com)から購入した製品に一年の保証を提供します。オフィシャル認定されない改造/調整/修復/改良した製品に保証および交換サービスを提供できません。改良/修復/改造/調整の行為が製品中の部品を交換、勝手に製品を分解とバッテリーを交換などが含まれていますが、その以上の行為ではありません。

弊社はオフィシャルサイト(epomaker.com)から販売した製品だけに保証と修理サービスを提供します。弊社オフィシャル店舗以外の店舗から製品にアフターサービスを提供できません。ご注意ください。その場合、なんの問題があれば、直接にその店舗に連絡を取ってください。

EPOMAKER x AULA F65



65% Gasket热插拔RGB 2.4Ghz / Bluetooth 5.0 / Type-C机械键

如果您需要更多的帮助,请给我们发电子邮件: support@epomaker.com



Made in China

Manufacturer: Shenzhen Changyun Technology Co., Ltd.
Address: Seventh Floor, Kai Daer Building, No.168 Tongsha Road,
Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, CN
Email: support@epomaker.com
Web: www.epomaker.com

EC REP

APEX CE SPECIALISTS GMBH
Habichtweg 141468 Neuss Germany
Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com

UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED
89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK
Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com



警告

窒息危险
小部件
远离儿童和宠物

功能按键	
FN + ESC (长按3秒)	键盘恢复出厂设置
FN + Q	2.4G模式连接
FN + W	ASWD与方向键互换(W键红灯指示)
FN + E/R/T	配对蓝牙设备1/2/3
FN + B	查询电量
FN + WIN (仅限Windows系统)	解/锁Win键
FN + 左CTRL	切换数字排与F排
灯光	
FN + TAB	切换背光颜色
FN + \ 	切换背光灯效
FN + ↑	背光亮度 +
FN + ↓	背光亮度 -
FN + ←	背光速度 -
FN + →	背光速度 +
FN + 右SHIFT	切换侧光灯效
FN + ,<	循环侧光速度
FN + .>	循环侧光亮度
FN + !?	循环侧光颜色

数字排与F排			
FN + 1	F1	FN + F1	1
FN + 2	F2	FN + F2	2
FN + 3	F3	FN + F3	3
FN + 4	F4	FN + F4	4
FN + 5	F5	FN + F5	5
FN + 6	F6	FN + F6	6
FN + 7	F7	FN + F7	7
FN + 8	F8	FN + F8	8
FN + 9	F9	FN + F9	9
FN + 0	F10	FN + F10	0
FN + _	F11	FN + F11	-_
FN + =+	F12	FN + F12	=+

按Fn+左ctrl互换数字排与F排(当数字排的功能为F排时，左CTRL红灯常亮)

配对蓝牙
打开键盘拨动开关拨至蓝牙位置：
1、按Fn+ E/R/T，指示灯快速闪，键盘进入对码状态。
2、打开你的蓝牙连接设备找到“AULA F65 BLE5.0/BLE3.0”连接。键盘连上后对应键指示会停止闪烁。
3、短按 Fn+ E/R/T 切换蓝牙设备1/2/3。
长按FN会提示当前为蓝牙模式，E/R/T键对应指示亮白灯。

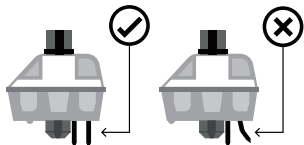
配对无线 2.4GHZ	
1、请将键盘拨动开关拨至2.4G位置，此时Q键指示灯闪烁，键盘进入配对模式。 2、将接收器插入电脑USB接口，设备指示停止闪烁，则表示2.4G设备已连接成功。 *长按FN会提示当前为2.4G模式，Q键对应指示亮白灯。	
有线模式	
请将键盘拨动开关拨至中间OFF位置，Y键亮白灯，键盘进入有线模式 *长按FN会提示当前为有线模式，Y键对应指示亮白灯。	
指示灯	
Ctrl Key 当数字排的功能为F排时， 左CTRL红灯常亮	Fn key 红灯慢闪：低电量 红灯常亮：充电中 无灯：键盘已充满* *注：充满键盘大约需7.5小时
W Key ASWD与方向键←↓↑→互换时， W键红灯常亮	
查询电量	
按下组合键Fn+B，背光熄灭，数字键1到0键亮灯显示电量占比，例如： 1亮，表示10%电量，1 和2 亮，表示20%电量。以此类推。	

参数	
品牌:	EPOMAKER x Aula
型号:	F65
键数:	67键
结构:	Gasket
卫星轴类型:	钢板卫星轴
外壳材质:	塑料ABS
定位板材质:	开槽PC
PCB类型:	3/5脚热插拔 PCB
连接方式:	Type-C有线、蓝牙、2.4G无线
无冲键:	全键无冲
上传回报率:	有线模式1000hz; 2.4G模式1000hz; 蓝牙模式125hz
电池容量:	4000mAh
背光灯:	RGB, 下灯位
操作系统:	Windows & Android
尺寸:	325.09 x 115.62 x 43.81 mm
重量:	约 0.8kg



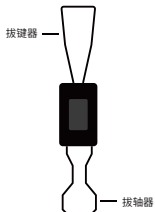
更换轴与键帽

扫描二维码或登录网址查看拔插键帽与轴的完整说明书。<https://epomaker.com/blogs/guides/diy-guide-how-to-remove-and-replace-your-mechanical-keyboard-switches>



在装轴之前，请确保轴底部的插针是笔直且干净的。

随附工具

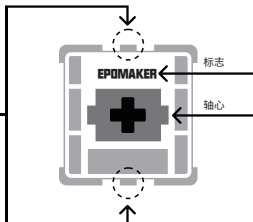


拔除轴体

1. 拿起拔轴器，将拔轴器的尖端垂直，对准轴体上下两端的轴体开关（开关位于轴体中轴线上，即图例中部位）。
2. 用力夹紧轴体开关，保持拔轴器与轴体垂直，用适当的力度将拔轴器向上提。
3. 像使用镊子一样，将轴从板子上拔出。

机械轴

将键盘上的键帽拔除后，可看到如图所示的机械轴。



请将拔轴器的尖端对准轴体上下两端的轴体开关，用力夹紧开关，像使用镊子一样将轴拔出。

安装轴体

1. 检查轴体底部的插针，确保插针垂直无弯曲，干净无脏污。
2. 将轴体垂直于套件，让插针对准套件PCB板上的插孔。如果键盘是下灯位键盘（LED灯位于正南），则此时Gateron的标志应位于正上方（正北方）。反之亦然。
3. 将轴轻轻按下，当轴体正确插入时，您会听到一声轻轻的咔哒声。
4. 检查并测试轴体是否安装稳妥。

垂直按下

请确认插针与键盘上的插槽对齐后，轻轻按下。

技术支持

如您需要帮助或技术支持，请发送邮件至support@epomaker.com。邮件中请提供您的订单号和问题的详细说明。

我们通常会在收到邮件后24小时内回复您。如果您的产品是从除了Epomaker官方店铺以外的其他经销商处购买，请直接联系将产品出售给您的经销商。

社区论坛

加入我们的社群，与其他机械外设爱好者一起学习 and 分享。



<https://discord.gg/2q3Z7C2>



<https://www.reddit.com/r/EpomakerKeyboard/>

社区论坛

Epomaker的保修政策适用于因工厂缺陷而导致您购买的产品无法正常使用的情况。该保修政策不适用于任何因正常使用而引发的产品故障或产品磨损。如您购买的产品有工厂制造缺陷，我们会为您提供替换品。在提供替换品前，您需要将您持有的故障品寄回给我们。

Epomaker为在官网上（epomaker.com）购买的键盘提供1年的保修服务。未经官方授权的修改/修复/改造/调整过的产品无法享有保修或退换货服务，修改/修复/改造/调整包括但不限于：更换内部配件、自行拆开或组装、更换电池等。

我们仅为在我们官方商店购买的商品提供售后保障服务。如您从其他零售处购买，则我们无法为您提供相应的售后保障服务。当您遇到售后问题时，请直接联系将产品销售给您的零售商。



注意：如果您在插拔轴体的过程中不慎将轴体底部插针弯曲，则键盘按键会无法正常工作。此时请将轴体拔出，将插针将平并还原为竖直状态，重新插入套件。

如在插拔过程中操作不当，则插针可能会被损坏且无法修复。在安装轴体和键帽时，请不要过度用力。安装过程中禁止使用暴力插拔。如您安装过程中有任何疑问，请立即联系客服，避免因操作不当损坏产品。